

Nyika: Bible for Mark

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Mark

1

¹Uku kwamba ukwa mazgu aga yesu chirisyu, umwana uwa chiuta. ²ngati mo vilembechiye nu yesaya umu profeti, "yennya nkhutuma inthumi yane pa minso gako, umunthu uwakuwara ukuyannya inzira yako. ³ichongo icha munthu uwakukolomoka munkholongo, yannya inzira iya fumu, goloska inzira zgakwe, ⁴Uyohane akinza, akawabatizgaga awanthu munkholongo nukupalazga uwubatizo uwakulapa nukugowocheleka ku mbiwi, ⁵insi yonsi iya yudeya na wanthu wonsi awamu yerusalem wakafuma kunzi kwa wuyo. wakababatizgika na wuyo mwijenje ilya yolodani, nukulapa izgakwananga zgawo. ⁶Uyohane akazwalaga ameya agabunda akazwalagaso ulamba uwachipapa mulukowa, po akalyanga na wamakantha nu wuchi uwwamunkholongo. ⁷po akapalazgaga ukut, yo akwinza pantanzi zgane mukulu ukuluska ine, wo nthakwenelera nukusindama pansi ukusatula indyato zgakwe. nawababatizga na minzi, ⁸uwene akwinza ukuwababatizga nu muzimu umuzeru. ⁹Vikachitika mumasiku gara ukuti uyesu akafuma mu nazarete mugalireya po akababatizgaika nu yohane mwijenje ilya yorodani. ¹⁰nge uyesu afuma mu minzi akennya kumwanya kukiguka, po umuzimu ukisichira pa uyo ngat nkunda. ¹¹Inzwi likafuma mu mwanya, we mwana wane uwakutemweka. nkhekundwa sana niwe. ¹²Po umuzimu ukamusunchigza uyesu ku mayiyo. akawa ku mayiyo amasiku fote nukjyezgeka nu satana. ¹³akawa ni nyama izgamunkholongo po awangero wakamusunjilira. ¹⁴Uyohane nge wamwigalira mu gadi, uyesu akinza mugalireya ukuparazga amazgu aga chiuta. ¹⁵akalanda inyengo yakwana po uwufumu uwwa chiuta wwasenjerela nghanamuchi mumoyoyo ginyu ni kuvwana nivangeli. ¹⁶Nge akujenda uluwazu ulwa nyanja ya galireya, akenya usimoni nu andileya umukulu uwa simoni wakasumbilaga ineti mu nyanja, chifukwa wakawa wanthua awakulema inswi. ¹⁷uyesu akanena ku wawo zaji ndandatine, inti imbapanje imwe ukuti mulowaje awanthu. ¹⁸po mwaluwilro luwilo wakaleka ivilepa vyawo nu kumulandata uyesu. ¹⁹Nge uyesu ajenda kalimphi akenya uyacobeumwana wa zebediya nu yohane umukulu wache wakawa mu mwwato wakagambikaga ivilepa. ²⁰Uyesu akawitizga po wakamuleka uyise wawo mu mwwato poka na wambombo wo wakalembeka ukuti wamulandata. ²¹Nomba po wakinza ku kapenamu, po pasabata uyesu akinza mu tempile nukuwasanbizga, ²²wakazizwa ni chisambizgo chakwe, chifukwa akasambizgaga nichikanga sana ukuchila awalembi. ²³Mwakawa umo wo akawa nu uzimu umuwiwi akalira sana akati, ²⁴tungawomba choni nuwe yesu waku nazareti? ka winza ukuti ukutunangannya uswe? nkhekumanya iwe we muzela uwachiuta. ²⁵uyesu akawulamula nukuti, puma fumamo mu munthu uyu. po ²⁶umuzimu umuwiwi ukamugwiska pansi, nukufumamo mwa wuyo nukukolomoka ninkhoro ikulu sana. ²⁷Awanthu wonsi wakazizwa po wakawuzgana kuti choni ichi, ichipya nicha mazaza, ikulamulira mumizimu imbiwi yope yikumuvwira. ²⁸po uwulumbiri wakwe ukajenda ukaya konsi ku galireya. ²⁹po wakati afuma mu tempile wakinza munyumba ya simoni nu andireya, poka nu yakobe nu yohane. ³⁰nomba unyina vyala uwa simoni akagonaga uwakuwina ni nzegema, po wakamuwuzga uyesu izgamwanthanda. ³¹po akinza akamulema panyowe po akamunyamusya po uwuwine wukamulekazga po akamba kumuwombela. ³²Ichamawwira chira nge izuwa linyinjira wa nimizimu imbiwi. ³³akakaya konsi kakawungana pa muryango. ³⁴akachizga awinji wo wakawina ni ndwara izgakupambanapambana nukufumya mizimu mbiwi inyinji ukwene atakitichizga ukuti imizimu ilandeko chifukwa yikamumanya. ³⁵Akanyamuka inzantchi sana nge kachili kawusiku akanyamuka nukujenda. ³⁶ku simoni nawo akawa nawo wakamulondolaga. ³⁷wakamwaga po wakati kwa wuwo wonsi wakukulondola. ³⁸Akalanda zaji tufumepo apa yujende mutwaya to tuzunjiliye amalolo aga umwakuti imbare imphalazgeso kope chochifukwa nkhefumila ukwinza uku. ³⁹akajenda monse mu galileya nukuphalazga muma tempire nukufumia amazimu mawiwu. ⁴⁰Uwamambombo akinza kwa wuyo. akamulawaga akafugamila kwa yesu nukunena nanthi munganza munganzelufya, ⁴¹pakumufwila uwwila uyesu akagoloska inyowe nukumukwafya, akanena kwa wuyo, nkwanza. zelupa, ⁴²mwaluwilroluwiro sana amambombo gakamara, po akazelupa. ⁴³uyesu akmusoka sana nukumufumya mo. ⁴⁴akanena kwa wuyo uwe nu unenesyo utakalande nakumo kweni jenda uwale uyilongozge kwa mulisa po uwale utwale ukuzelupa kwako vyo umoses akalajizga ukuti viwe chisimichizgo ku wawawo. ⁴⁵Ukwene akafuma ukwamba kupharazga sana nukunena amazgo ago po uyesu akaleka ukwinjilaso mukaya pa uzeru kweni akikalaga kunzi mumalo agamutwaya, lori pope awanthu wakinzaga konsikonsi

2

¹Po akinjiragaso mu kapenamu pakawa ukut gachilingannia amanda gamo, vikivyika kut ukuti anguwa mu nyumba. ²Awanthu wakaungana awinji namalo gakasowa, po u yesu akawauzga amazgo. ³Po awanthu wamo wanayi wakinza nu munthu uwakulemala wamunyamuye. ⁴Wakapotwa ukut wafiche papipi chifukwa chakuvulala kwa wanthu, po wakigula ichisonje cha nyumba mo mukawa u yesu wakamunjizga munyumba apo agonile pa chiwonde. ⁵Uyesu akenya ichigomezgo cha wanthu wala akalanda ku munthu uwakulemala akati, izgakwananga zgako zgagowokeleka. ⁶Po pakawapo wamo awalembi wakikalaga papipi wakadandaula mumoyo gawo, ukuti choni cho anena wunuwo ukuti izgakwananga zgagowokereka? ⁷uwenu wo angagowochela izgakwananga? uchiuta wekha. ⁸Po uyesu akamanya mu uzimu vyo wakaghanaghanaga awanthu wala akanena nawo, mukughanaghanachi mu moyo yinyu? ⁹Ichipusu chingawa changawa chilikwi ukunena kwa munthu uwakulemala uno ukuti wukaga nyamula ichiwonde jendaga. ¹⁰Ukut mumanye ukuti mwana wachiuta ali namaka pachalo ukugowochela izgakwananga," ku wakulemala. ¹¹nyamula ichiwonde chako jendaga kunyumba. ¹²akanyamuka usenda ichiwonde nukufuma kunzi po awanthu wonsi wakazizwa nukumuchindika

uchiuta, po wakalanda ukuti tutaviwonyivipo ivyangat ivi¹³ Po akawukaso ku nyanja, po iwumba lya wanthu likinza kwa yuyo,¹⁴ po akawasambizga akachilingannya, akennya akenya ulevi umwana alufeyo, ikaye pa ichitenthithi icha wamusonkho, akalanda kwa yuyo "nkhonkha" ine, akanyamuka nukumukonkha.¹⁵ Uyesu ali pachakulya munyumba ya levi na awamusonkho awinji na wananzi wonsi nawasambili wakwe, wakamukontchezga.¹⁶ po awalembi wo wakawa wafalisi wakenya ukuti uyesu akulya nawakwananga nawamusonkho po wakalanda kuwasambili wakwe chonicho akulya na wamisonkho na wakwananga?¹⁷ Uyesu akati ivya ichi, akalanda kuwawo awanthu wowali ichete mumawili watanganza awalwale weka wowakwanza ing'anga, nthakinzila awagolosu ukwene awakwananga.¹⁸ Nomba awasambili wa yohane na wafalisi wakaziwizgaga wamo awanthu wakinza nukunena kwa yuyo, choni-cho awasambili awa yohani na wafalisi wakuziwizga..? ¹⁹Uyesu akati ku wawo," ka awanthengwa ukuziwizga po umwenecho nthengwa ali palanyene? po umwenecho nthengwa alipo watangaziwizga.²⁰Ukwene amasiku gakwinza goo umwene nthengwa akwinza ukufumapo pa wawo poo mumandago wakwinza ukuziwizga. ²¹pate wangasonelera umwenda uwupya pachigamba ichakale, chifukwa ichigamba ichipya ichi chingafumapo, nomba apo pakuskela umwazi.²² Pate umo wo angawika ipele ipya mumathumba gipele ilyakale, ipele ilyanomba lingalepula amathumba nipele vyose vingananganyika.²³ Pisiku lya sabata uyesu akawala m'mugunda uwavakulya, po nawasambiri wakwe wakamba kupulula insangalala, ²⁴Po awafalisi wakanena kwa wuyo," choni cho wakuchita chochitakwenelera, ukuwombeka pasabata ?²⁵ Akalanda nawo mutawelenzire vyo u deveti akachita po akwa ninzarla wuyo nawo akawa nawo mo akinjilira munyumba yachiuta, ²⁶po abiyatha akwa usongo wa mupingo nu kulyamo ichibama cho chikanzika kuwanji ukulekako wekaweka awasongo wamupingo wa mupingo akawapapo na wanji wo akawa nawo.²⁷Uyesu akati," usabata akapikwa kwa munthu noti ukuti munthu kwa sabata . ²⁸Nomba po, umwana wa munthu wowu chiuta nusabata wuli wakwe.

3

¹po akinjiraso mu sunagoge po mukawa umunthu mulanye wo akawa ninyowe iyakulemala. ²awanthu wamo wakatinji wamwennye nanti ayande amuchizge pasabata ukuti wamuseske. ³po akalanda nu munthu wo akawa ninyowe yakulemala, yimilira pakasi pawanthu wawa; po ⁴akanena ku wawo, ka chikwitikiziwa isiku lya sabata ukuwomba ivizima. pamo viwiwi ? ukupulumuska umoyo pamo ukugoga ? loli wakapuma bwelele.⁵ Akawaloraso nuwukali nukwivwa ichtima pachifukwa chakugoma kwa moyo wawo, akanena ku munthu " zungulura inyowe yako po akayizungulura po yikapola inyowe yakwe. ⁶po awafalisi mwaluwiroluwilo wakafuma wakikala nukuwungana mo wangamugojera.⁷ Iyo uyesu na wasambili wakwe wakawara ku nyanja iwumba lya wanthu likamulandata ku galileya nu kufuma ku yudeya. ⁸eso ukufuma ku jerusalemu eso ku idumiya mwakupitilizga nu yodani nukuzinjilizga itaile nu sodomu. Iyo wivwa ivinthu vyo akawombaga, po lwumba lya wanthu likalandata wuwo.⁹ Akawawuzga awasambili wakwe ukuti, wasende na aka bwato akansi kanozgeke kumwake chifukwa chi wumba. ukuti wangamuvijilizga. ¹⁰pakuti akapozga awinji winuwu wonsi wo wakawa ni vya kuwawa wakasenjelelaga ukuti wamukwafye wuyo.¹¹ Nanthi ponsi po imphepo imbiwi zgamulora zikagwanga pansi pa mwakwe nukupunda nukuti, iwe we mwana wa chiwuta .¹² akawasimichizgizga ukuti watapanjisye ukuti amanyikwe.¹³ akajenda kwigamba nukwita wo akanzaga po wakinza ku mwake. ¹⁴akasewa thwelovu wala [awasambiri] ukuti wawe nawo nawo poka nu wusiku, eso awatume ukuti wawale wapalazge amazwi. ¹⁵nukuwa na maka gakufumia ivimuzimu. ¹⁶akasewa twelovu; simoni, wo akamwita ga ukuti petulo. ¹⁷jjemusi mwana wa zebediya nu yohane umuzuna wa yakobe. wo wakamwitaga ukuti bowaneleje. wo wakali. ¹⁸nu andileya nu filipi, nu batulumeyo, nu mateyo nu tomaso nu yakobe umwana wa alufeyo nu tadeyo, nu simoni wa zeloti. ¹⁹nu judasi isikaliyoti, wo akamujendela impihkisa uyesu. ²⁰Po akawara kunyumba iwumba likamulandataso ukuti wakapotwa nukulya ni chibama. Iyo imbumba yakwe, ²¹Iyo imbumba yakwe yivwa ivi wakajenda ukuti waye wamuleme wakatinji apena. ²²awalembi wo wakafuma ku yelusalemu wakati, alemwa ni chimuzimu icha belezebulu,, eso na maka aga muzimu iwiwi. ²³Uyesu akawita nukuwauzga mu vyili usatana angamukalipila wuliwuli usatana? ²⁴nanthi uwufumu wagawanika yeka inyumba yira itangimilira, ²⁵pala inyumba yambana yekayeka, inyumba yira yitangimilira.²⁶ Nanthi usatana ayinyamuchira weka eso agawinkhana, atangimiliraso, kwene Iyo afika pawumaliro, ²⁷roli patalipo na wumo wo anginjilira mu nyumba ya munthu uwa vimaka nu kwiwa ivinthu vyakwe kwambula ukumupinya suti, po po apngule inyumba yakwe.²⁸ nadi nkunena kwimwe, uwuwuwi wonse ubwa mwana munthu wukwinza uku gowochera ivilingo vyonsi vikwinza kugowocheleka. ²⁹roli aliwonsi wo akuliga umuzimu umuzeru ataligowochereka, ukuyilonga mumoyo ali nu mulando uwa bwila na bwira. ³⁰uyesu akalanda ivi chifukwa wakalandaga ukuti ali ni chimuzimu ichiwiwi. ³¹po umayi wakwe na wazuna wakwe wakinza nukwimilira kunzi, wakamutumira amazwi agakumupinya, ³²igulu lyawanthu likikara likamuzinjilizga po wakamuwuzga wakati, umayi wako na wazuna wako wali kunzi eso wakukulondola",³³ Akawazgola akati, wuwenu umayi wane na wazuna wane ? ³⁴akatalangania konsikonsi nukunena ukuti awa wamayi wane na wazuna wane. ³⁵pakuti aliwonse wo akuwomba ukwanza kwa chiwuta, umunthu uyo wo mukulu wane, eso muyemba wane eso womayi wane.

4

¹Po akambaso ukuwasambizga psluwazu pa nyanja po awanthu abinji bakamuwunganila ghuyo. akinjila mukasi mu mwato wo wukawa mu nyanja, po akikala pansi, po iwumba lyonsi likikara kuluwazu kunyanja. ²po akawasambizga ivinthu ivinji mu vyiri, po mukusambizga kwake akanena kuwawo.³ Iwawa umulimi akaya pakupesa imbeyu. ⁴Lyo apesa imbeyu yimo ikagwa pa musewo, po utuyuni tukinza twala, ⁵imbeyu zimo zikagwa pilyala, po patakawa itope ilynji.

mwaluwilo imbeyu yila yikumila, chifukwa patakawa itope ilyinji.⁶Lyo izuwa lyakwela imbeyu yikinza yumila chifukwa yitakawa na magululuzi yikinza yumila⁷imbeyu zimo zikagwa muminvwa po yo ikagwa muminvwa ikakula nukufyolongana. po itakapapa ivyakulya.⁸Imbewu iyinji ikagwa pitope ilyinza nukupapa sate, po nukufika pa handiredi konsi.⁹po akanena ghonsi gho ali na makutu akwivwa, mumuleke ivwe.¹⁰Po uyesu akaba weka abasambili wakwe wakikala mu pipi nukwamba ukumu wuzikizga ivya vyili.¹¹akanena kuwawo, kumwe kwapikwa ichisinsi bufumu bwa kumwanya ukwene bo bali kunzi vyonsi vili muvili.¹²nanti walora Eeeee walora, ukwene watakulolechesya, e bakwivwa ukwene watakuvwiska nyengo zimo banga binduka uchiuta abagowochela.¹³akanena ku wawo, buzye mutakwivwa ivili,¹⁴uwakupesa akapesa izwi,¹⁵aga go mazwi go gakapesiwa lyo wivwa,¹⁶aponye usatana mwaluwiro akinza nukufumyapo izwi iyo wapesa ku wawo.¹⁷izi zgo mbeyu zgo zikapeseka pilyala iwo wakugapochelera nukusechera.¹⁸ukweni zitakawa na magululuzi pazgeka, loli gawkwika akanyengo. kufuma apo nanthi inthamyo nu wuyimvyi nyiza mwizwi naluwiro yikagwa.¹⁹popenye izgamwawo zikagwila pa mivwa, wowara wowakivwa izwi.²⁰ukupwelelera kwa vinthu vya muni nivyakwanza vya vinthu vyo vikwinza nukufyolonganisya izwi, eso litakwera.²¹zyo zikinza zyangwa pitope ilinza wowala wowakwivwa izwi ukufumyapo chochikwela ivyakulya, sate,sikisite naka handiledi konsi,nukuchizgapo.²²yesu aknena ku wawo akati, mutanginza ninyale mukasi munyumba ,nukuwika pansi pa chizango olo pansi pachiwonde ?ukuleta nukuwika pachakuwikapo inyale,²³nachimo cho chikuvwama chochitakwinza ukumanyikwa, po nachimo chikuvwamika chochitakwinza ukuwa pawuzul.²⁴gho ali namakutu agakwivwa aivwe.²⁵akanena nawo muche mahala kuvyo mukwivwa, pakuti pakuti ichipimo cho wapimila niwe cho wakwinza, ukukupimila, ivinji vikwinza ukonjelezga kwiwe.²⁶chifukwa ghonsi gho alinavyo wakwinza ukumonjerezya ivinji, ghonsi gho atenavyo navyo alinavyo walivisenda.²⁷Akanenaso akti ubufumu ubwa kumwanya buli ngati umunthu gho akapesa imbeyu yakwe pitope²⁸.akugona pabusiku nakunyamuka pa musanya imbeyu zikupuntha nukukula roli batakumanya ukuti zikukula wuliwuli.²⁹insi yamela ivyakulya payeka, ichabwandilo imbeyu yikulandata amakutu po ikwinza itundu mumakutu.³⁰nanthi ivyakurya vila vyela ,mwaluwilo wakutuma ichigwangwa chifukwa ukugowola kwafika.³¹eso akati chonichotungayelegela nu nuwufumu wakumwanya pamo chilubuli cho tungawonvya pakulongosola?³²yili ngati mbeyu ya muzimwa nanthi yapesiwa yinsi kumbeyu yonsi pachalo cha pasi,³³po nanthi yapesiwa yikukula ikuwa iyikulu ku mbeyu zgonsi mumugunda eso yikuwa nutunsamba utukulu ukuti utuyuni twamumwanya tukupanga ivivulumbo mum.³⁴Nivili ivinji ngati ivi mo akalandilaga ku wawo ngat mowakanenela ukuvwisizga,³⁵atakalandagapo kuwawo kwambula ivili. loli nanthi ali weka, akulongosola chilichonsi, kuwasambili wakwe,³⁶pi siku lira ichamwawila lyo chinza akalanda kuwawo zatuwuche kusyila ilinji ilya nyanja.³⁷wakalileka igulu, kumusenda uyesu poka nawo ngati mo akawela mu bwato, pakawa amabwato agamwawo go gakalandatana.³⁸inyengo yiniyo imphepo iyikulu yikanyamuka , po amayigha gakinjilaga mu bwato, mukasyala palimphi ukuti bwizule.³⁹po uyesu weka akawa kuchakujenzega akagona pa mupando wakinza wamunyamusa nukunena musambizi utakutwenya ukuti tulipakufwa,⁴⁰akinza anyamuka ayikalipila imphepo puma po imphepo ikaleka po kukaba upuma ukulu.⁴¹po anwna kuwawo choni cho ukunyila ?kokuti nirelo mutali ni chigomezgo..⁴²po awene wakawa nilyoga ilikulu, akanena nu wamwawo uyu uwenu nomba , uwakuti inyanja imphepo vikumwivwa ?

5

¹Akinza kulubazu ulunji ulwa kakaya aka galesenesi.²lyo uyesu akafuma mu ngalawa mwaluwiro umunthu wa muzimu uwuwuwi wukafumaga mumadind.³Umunthu uyu akikalaga ku madindi po atakawa nu munthu uwakuti amukunje ninkhusa⁴po akadumulaga amagwede agamuvina patakawa umunthu uwakumupota.⁵Umusanya nu wusiku akikalaga ku madindi na muma gamba, po akapunda nukuyicheketa na mabwe agakukora.⁶umunthu yura akati, amwenya uyesu akamuchimbilira nukufugamila pa vinama vyakwe.⁷akamupunda nkhan akati, ka mukwanza kuwomba ichoni nine imwe yesu ? imwe yesu mwana wa chiwuta ichikulu nkhan,⁸nkhuputimwizina ilya chiuta ukuti mutakamutamiaje,⁹po akalandaga kwa woyo , fumamo mwa munthu uyu, we ichimuzimu chiwiwi iwe.¹⁰akamuwuzichizga ukuti izina lyako we wenu.? umwene akati "izina lyane legion, pakuti swe winji",¹¹akamulawa kawiri kawiri ukuti atakamufumye mo wakawa mula.¹²Nomba mwigamba mukawa inguluwe zyo zikalyanga mulanye.¹³po wakamulawa ukuti ututume munguluwe mo tuye twinjire ;¹⁴nomba akayitichizga imizimu iyiwiwi ikafumamo yikinjira munguluwe, nukuya ukwinjira munyanja inguluwe thu sawuzani.¹⁵po nomba wo wakadimaga inguluwe wakachimbila wonse nukuya ukunena mukaya monsi, nwigawa ivyzkuzinjilira, po awanthu po awanthu wakachimbilako pakwenya chochikachitika, po¹⁶wakinza kwa yesu ukukwenya umunthu wa viwanda ayikaye apo awzwaye na malaya gake gonsi go alinago.¹⁷wo wakenya chochikachitika ku munthu wa viwanda uno wakaya wawuzga awa mwawo umwakunkhosya konkhosya wakawuzgaso niza nguluwe.¹⁸po wakamba ukumulawa ukuti afumeko ku charu chila.¹⁹po akinjilaga mu bwato umunthu uwaviwanda akamulawa ukuti wawuche wonsi.²⁰kweni uyesu atakamwitichizga kwene akamuwuzga ukuti ukaga kunyumba kwako nakuwakamu wako uyuwawuzge vyo ifumu yakuchitila nu bwira wake.²¹po akaya ku deka police pakumphalazga nivinthu vyo uyesu amuchitiye nukuti awanthu awinji wakazizwa.²²Nomba uyesu alambaso kwisirya mu bwato awanthu winji wakamuzinjilira iyo ali mu luwazu munyanja.²³po woka uwa wasongo wasinagogi izina lyake uyayilosu uyo ayinza nukumwenya uyesu akagwa muvinama vyakwe.²⁴akamulawa kawiri kawiri ukuti umwana wane umunsi ali papipi ukufwa po nkukulawa zaga iwichapo inyowe zyako payuyo ukuti apole moyo,²⁵nomba akawuka nawe po umuzinda wukulu ukamulandata nukumufyenya.²⁶po pakawa u mwanthanda akasululaga udawa kwa vyaka thwelovu.²⁷akayimba ukujenda mu ng'anga akataga ivinthu vinji mwasing'anga roli atakapola po inthenda yikakulirakulira sana.²⁸po ati ivwa izga yesu akinza mupipi nawo nukumulema inkhazwi yakwe.²⁹pakuti

umwene akati ,pala ningalema wulo ichizwakalo nkhwinda ukupola. ²⁹po akati amulema idawa likaleka po ati amanya ukuti apola mumuwiri akinza amugwila mumuwiri wakwe. ³⁰uyesu paweka akamanya ukuti amaka gafumapo mwawuyo akang'anamuka pigulu pala nukulanda ukuti wenu wo alema laya lyane ? ³¹awasambiri wakalanda wakati utakwennya igulu ilya wanthu lakuzinjiliza uwe,? ³²roli ukuti wenu. lori uyesu akatalangannya nukwennya yo apanga ivi. ³³Umwanthanda akamanya ukuti vyachitika kwine akanyila nukutetema akinza nukugwa paminso gakwe nukulanda uwunenesyo wonsi. ³⁴akalanda ku mwana wakwe akati, ichigomezgo chako chakupozga jenda mumutende eso upole uwuwini bwako wonsi. ³⁵po achili akulanda awanthu wamo wakafuma muwalongozgi wamusinagoge, po wakati umwana wako afwa chonicho ukumutanya umusambizi..? ³⁶roli uyesu akivwa nkhan yonsi,,yo wakalandaga po akati, wasinagoge mutanyile mugomezge. ³⁷atakitisa umunthu aliwonsi ukuti ajende nawo ukufumyapo u petulosi , uyakobe nu yohane, umukulu wayakobe. ³⁸wakawara kunyumba yamulongozgi nukulora mo awanthu wakupanjira ichongo wakaliraga nukukola nkhan. ³⁹Iyo anjira munyumba akawawuzga akati ; choni cho mukusulichira eso choni cho mukulira ? umwana atafuye kweni asipuye.. ⁴⁰po wakamuseka; akafumya wonsi kunzi nukusenda utata wamwana nu mayi nawo wakawa nawo wakinjira momukawa umwana. ⁴¹Akalema inyowe iya mwana nukulanda ukuti ;[talita kaumu] choching"anamula ukuti,, mulindu nkhuwuzga nyamuka ⁴²mwaluwiro umwana akanyamuka nukujenda pakuti akwa ni vyaka tweluvu. mwaluwiro luwiro akavulungannya nukudowera ukwawanthu. ⁴³akawawuzga ukuti nayumo uwakuti amanye ivya nkhan ino, po akawawuzga ukuti wamupeko chimo alye.

6

¹Akafumako ku malo gala nukuwala ku mwawo, awasambili wakwe wakamulandata, ²Pisiku ilya sabbata akamba ukusambizga muchalichi, awanthu awinji wakivwa nukuzizwa, wakati ko kwi ko ukavyaga ivisambizgo ivi,,? mahala wuli aga go wamupiye ? vyaminthondwe uli vyo umunthu uno vyo akuwomba ni nyowe zgakwe,,? ³Kawuno te wakupala matabwa umwana wa maliya nu mukulu wa yakobe nu yosefe nu simoni,,? awayemba wakwe wali poka nuswe pano ? wakapunula nu yesu,,ujoze yo akwitika u jozefi pa mateyo[27 vs 56] izina ilya yosefe likwimilira mo zina wang'anamulira mu chihebeli ni zina lya yose likwimilira mo izina wakapundilaga mu chigiliki. ⁴Po uyesu akanena ku wawo ukuti,, inganga itakuchindikwaga ku mwawo na wakamu wakwe,,? ⁵Akapotwa kuwomba yimo iya maka loli ukuwika inyowe pa wawine nu kuwapozga ⁶akazizwa chifukwa awanthu watakawa ni chigomezgo. ⁷Lyo awapunda awasambili wakwe twelve nukuwatuma waliwali akawapa amazaza agakufumya imphepo ziwiwi. ⁸Akawalamula ukuti wakasende nachimo pawulendo bwabo, loli indidsa iya chibama pole, ichila pole ni ndalama pole mumbogolo. Loli ⁹ukuzwara indyato,,amalaya gawili pole kuzwara. ¹⁰Akanena ku wawo,, konsi konsi ko mwimjira munyumba, muye mwikale mulanyene mupaka op mukujenda,, ¹¹Nanthi inkhaya zimo watapocherera olo watawapochera pala mukufumapo pamalo ago mupupule inthukumbwi izgakuvinama vyinyu chiwe chisichizgo, kuwawo ¹²Wakafuma kunzi nukupalazga ukuti awanthu wang'anamuke mitima gawo, ¹³wakafumya ivimizimu vyinji po wakawapakazga amafuta awawine awinji nukuwapozga. ¹⁴Uherodi akivwa ivi pakuti izina ilya yesu likamanyikwa sana ¹⁵wamo wakatinji u yohane u mubatizgi azguka ku wafwe cho chifukwa ivyakuziziswa ivi vikuchitika mwa yuyo, Awanji wakatinji wu eliya. pope awanjiso wakatinji ng'anga ngati ng'anga izgakale. ¹⁶Lyo uhelodi ivwa ivi akati we yohane u gho nkhamudumula itwe azguka. ¹⁷Uherodi akatuma ukuti uyohane wamukunje nukumuuka mu gadi, pamulando wa wamuchi wamukulu wa filipi chifukwa akamusenda. ¹⁸Uyohane akamuuzga uherodi techakwenelera ukuti ukuti amusende umwanthanda wa muzuna wache, ¹⁹Po herodi akamuwenga uyohane akanzaga ukumugoga kwene wapotwa ²⁰Pakuti u herodi akamunilaga u yohani akamanya ukuti akawa wawunenesko po akawa muzeru akamusunga ichite,, kwivwiska kwa yuyo kukapanjiska ukuti azizwe ,ngangawuli akamovwilaga. ²¹Pawumaliro uherodi akaga umwawi chifukwa likawa lisiku ilya kupapiwa herodi, pisiku ilyakwe ilya kupapiwa uherodi akasenganya ichakulya icha chamabwila kuwasongo wasongo, awankhondo nawasongo awagalileya. ²²Awana awalindu awa herodi wakinza wakondweska u herodi nawajeni wakwe. ²³akalapa kwa yuyo akati chilichonse cho ukwanza kwine ningakupa napo kugawa pakasi ubufumu bwane. ²⁴Akawuka aya muuzga umayi wakwe akati,, imbe ndaweche ? unyina akatizgola akati uye uti itwe ilya yohane mubatizi. ²⁵Umulindu yula agaluchira luwiro luwilo ku mufumu, akawuzichizga akati,, nkhwanza itwe ilya yohane mubatizi,, pambale iyikwi. ²⁶Nangauli imfumu yira yikavwa ichitima,atakawa wakuti angakana chifukwa wakafinga eso, chifukwa cha walendo wakwe wala, ²⁷imfumu ikatuma musilikali nukumuuzga ukuti,, awale asende itwe ilya yohane. ²⁸akaleta itwe ilya yohane lya yohane pa mbale nukumupa umulindu, umulindu akamupa akamupa umayi wakwe. ²⁹Lyo awasambili wakwe wivwa ivi wakinza wasenda umuwili wakwe nukughuwika mu dindi,, ³⁰Awasambili wakaungana poka nu yesu nukumuuzga vyonsi vyo wapanga navyo wawauzga. ³¹Akanena kwa wawo twende swensi ku nkholongo ko kutari awanthu ukuti muwale mutuzgeko kalimphi,, chifukwa awinji batunzanga nukuuka,,watawa ninyengo iyakulya, ³²Nomba wakawuka mu bwato wakaya ku nkholongo kwaweka. ³³Wakawenya wakuuka eso awinji wakamanya po wakachimbirawonsi nivinama munkhuya zgonsi wakafika luwiro lyo awene bachili ³⁴wakati wafika kunyanja akalora iwumba likulu ilya wanthu, akawa nu bwira nuku wawo chifukwa wakawa ngati ngozi izgambula uwakuliska, nomba akamba ukuwasambizga ivinthu ivinji. ³⁵Lyo inyengo yajenda awasambili wakwe wakawuka kwawuyo akati,, uko ko kunkholongo ninyengo yimazile. ³⁶Watume awanthu ukuti waye wakale ichakulya ichakuti wangalya weka ³⁷akazgola akanena ku wawo,, muli ni vibama vilinga ? ³⁸ukaji muwale mwenye,, lyo wawala wenna wakati,,ivibama vili fayivi ninswi ziwili ³⁹Akawawuzga awanthu wonsi ukuti wikale pansu mumagulu patusole. ⁴⁰Wakikala pansu m'magulu aga ma handiledi nama fifite. ⁴¹Akasenda ivibama fayivi ni nswi ziwili akenya kumwanya akiputa nukupyola ivibama nukuwapa

awasambiri, ukuti wawape awanthu, akagawaso inswi ziwili kuwanthu wonsi.⁴²Wansi wakalya nukwita. ⁴³wakasenda utuvibama utwakupyoka pyoka ivizangu twelve vyakwizula ninswi zgakupyokapyoka. ⁴⁴pakawa awanthu fayivi sawuzandi wo wakalya ivibama.⁴⁵inyengo yiniyo akawawuzga awasambili wakwe ukuti winjire bwato nukuwuka kwisyira ilinji ku betesayida nge aliwezga iwumba lira, ⁴⁶nge waya kwigamba pakuputa, ⁴⁷Ichamabwira chikinzaga ubwato ukaya pakasi pa nyanja akawa weka kunzi, ⁴⁸Akennya ukuti wakuimba pakuvuwa pakuti imphepo yikinzaga ku wawo paulonda ubwa chifolo ubwa wisiku ikinza kuwawo akajendaga panyanja akanzaga ukuwa chilingannya , ⁴⁹Lyo wamwennya akujenda panyanja wakaghanaghana ukuti chiwapo wakakuta, ⁵⁰Chifukwa wakamwennya wakayimba inyengo yiniyo wakanena ku wawonukuti, jimba umoyo nene mutakanyila. ⁵¹ikinjira ibwato nawo pimphepo ikaleka ukuputa, wakazizwa nkhani. ⁵²wataktivwiskaga cho vibama vikang'anamulaga mu malo mwakwe amoyo gakwe gagagoma⁵³Lyo walamba wawuka ukwisika ku genezaleti nukwimika ubwato. ⁵⁴Lyo wafumamo mu awanthu wakamumanya inyengo iyonyene, ⁵⁵Wakachimbira akaya konsi nukwamba ukuleta abalwali pa viwonde vyawo kolikonse konsi ko wakivwanga. ⁵⁶Inkhaya yonsi yo awalako olo ichigawa olo idela wakawikaga awalware pamusika wakamulawa yuyo ukuti walemeko ilaya lyakwe, wonsi awinji wo wakalemako wakapolaga.

7

¹Awafalisi na wamo awalembi bo bakafuma ku jelusalemu wakamuzinjilizga. ²bakennya ukuti bamo awasambili bakwe bakalyanga ichingwa ninyobe zgo zikakazuzgika. ³pakuti abafalisi naba yuda abinji batangalya nanthi watagezire munyowe chifukwa wakukonkha akabiro kawalongozgi wamupingo. ⁴nanthi abafalisi bakufuma mumaliketi batakulya pekapeka bageza, nukuti wakusunga amalango aminji go bapocheye , ngati ukuchapa amakapu ivibiga, imbale ,ni matebulo po bakulyera. ⁵abafalisi na balembi bakabuzga uyesu wakati ; chonicho abasambili bako chonicho batakuchita mo wakuchitira abasongo ? bamupingo ukweni bakulya chingwa ukwambula kugeza munyowe?⁶ukwene akabazgora akati,,uyesaya akachima ubunenesko ivya imwe wambula unenesko ngati mo kulembechiye ,, abanthu aba bakuchindika na malomo bulo ukwene amoyo gawo gali kubutali. ⁷wakunena izina lyane apambula akanthu wakusambizga ivisambizgo ivyawanthu nukusunga vilanye.⁸mukuleka amalango ga chiwuta nukulimbichira kusunga ivyakubikika na banthu. ⁹po wope wakati kwibo mukukana nadi amalango gachiuta ukuti musunje ivyakubikika na banthu, ¹⁰pakuti umosesi akati chindika ubaba wako nu mayi wako pakuti wo akunena ivibibi kwa baba pamo kwa mayi nadi akwenela ukufwa, ¹¹ukwene imwe mukuti nanthi nanthi umunthu akunena kwa baba wakwe cho chakwenelera mukukupha chawupi [corban] ¹²apa mutakamwitichizgaso ukupa chilichonsi kwa baba wakwe pamo umayi wakwe. ¹³apa mukupanjiska ukuti izwi lya chiuta litakabe nichandulo awe ni vimalamulo vinyu,, mukuchita ivyakuyana yana bulo. ¹⁴Akalyitizgaso ibumba lira nukunena nabo yivwi kwine mwensi imwe nukwivwiska. ¹⁵pate nachimo chochikufuma kunzi kwa munthu cho chikumubipiska nanthi chikuya mkasi ukwene cho chikufuma mkasi mwa munthu cho chikumubipiska, [¹⁶] ¹⁷lyo uyesu abaleka abanthu bala nukwinjira munyumba basambiri bakwe bakamupempha ukuti ang"anamulire izga vili. ¹⁸Uyesu akati namwe mutakuvwiska mpaka nomba,? mutakumanya ukuti chonsi cho chikwinjira mumunthu ukufuma kunzi chitakunanjiska umunthu,, ¹⁹chifukwa chitanginjira mumoyo wakwe,,ukwene chikwinjira malo nukufumamo nanthi akuya kwizenje ? ninkhani yino uyesu akapanichizga ukuti vyakulya vyosi vinza. ²⁰²²Akati cho chifuma mumunthu chochikunanga umunthu ²¹pakuti mukasi mwa munthu mo mukufuma amaghanoghano gosi a mabibi, ubuzebazeba,ubwiba,ukugoga,ubulebi,ukudocheradochera,ubuchikaguluka, ukupusika, bulozi, ilenga, ukuyikuzga, ibina ni vinji. ²³Ivibibi vyonsi ivi vikufuma mukasi kamunthu nukuti vyo vikunanga umunthu. ²⁴Akafumako kula nukuya kutwaya twa tyre nu sidoni kula akaya anjira munyumba, inyengo ino itakanzaga nayumo amanye ko a;li ukwene ivi vikapotwa. ²⁵ukwene libilolubilo lyo umwanthanda wo akaba na kalindu ko kakaba nu muzimu ubibi akivwa izga yesu po akinza nukumugwila muvinama. ²⁶umwanthanda uno akaba maliki uwadaba waba syrophoemca . akamupempha ukuti amufumye umwana wakwe umuzimu ububibi. ²⁷akati kwa mwanthanda yula leka bikute suti abana. te chinza awe ukusenda ichakulya nukutajira utumbwa. ²⁸Ukweni umwanthanda yula akamuzgola akati nadi mufumu yane nu tumbwa bulo tukulyangako utubama to tukugwa pansu pa tebulo ilyakulyera . ²⁹Akanena ku mwanthanda yula akati, chifukwa cha mo wazgolera, ungawuka umuzimu ubuwiwi ura wafumamo mumwana wako umulindu. ³⁰akagaluchila kunyumba yakwe akaga umwana agonile pa chiwonde ichimuzimu chikafuma. ³¹po akabukaso ku tayire akapitililaso naku sidon. na kunyanja ya galileya, mpaka kuchigawa cha dekapolisi, ³²po wakinza nu munthu wumo upuli eso akawa ni chilita wakamulaba ukuti awiche inyowe kwa yuyo. ³³³⁵Wakamusendera kuluwazu kwi bumba akawika insalala zgakwe m'makutu po akamuswilira nukumulema pa lulimi. Akenya ³⁴kumwanya, akisya umoyo akalanda kwayuyo. "EFATA" chochikung'anamula "ukwiguka" Lyoka lilanye amakututu gakiguka po ululimi lwake lukasatuka akamba ukunena ichite. ³⁶Uyesu akawabuzga ukuti batakawuzgepo na munthu yumo, nanga uli akawakanizga sana, po akapitilizga nkhani ukunena. ³⁷awene wakazizwa nkhani wakati, wabomba ivinthu vyosi chete. akupanga wo watakwivwa wakwivwa, nawo watakunena wakunena.

8

¹mu manda gala kukawakoso igulu limo ikawa ikulu litakawa ni chakulya. uyesu akawapunda. wasambili wache, akanena kuwawo ²ndi nichitima pigulu chifukwa wapitilira ukuwa nine kale pa manda gatatu, po watakawa nichakulya. ³pala nawatuma kunyumba nokulya, wangazilika munzira. wamo mwawawo wakafuma pautali. ⁴awasambiri wakwe wakamuzgola,, koti utangaga ichikalya ichakukwanila ichakukwana ku nkholongo cho chingayana awanthu wonsi,,?

⁵Akawabuzizga wawo muli ni vibama vilinga ?po wakati vili seveni. ⁶akaliwuzga iwumba ukuti, ukalesuti pansi. akasenda ivibama seveni akaviputula nukuvipyola. akavitwala kuwasambili wache, wakaviwika pansi panthanzi pigulu.

⁷wakaweanso ninswi izgakuchepa inzinsi ponge aziputula akawawuzga basambili wakwe ukuti wagaweso ivinthu ivi.

⁸wakalya wakikuta wakanyamula vyo vyikaskala ivyakupyokapyoka ivizanga seveni. ⁹pakawa awanthu folosauzandi. panapo uyesu akawabwegza abanthu. ¹⁰inyengo yiniyo akinjira mu bwato poka nawasambili wache, wakawuka mu chigawa cha dalimantha. ¹¹Awa falisi wakinza kwa yesu wakamba ukulimbana nayo. wakanzaga ukumuyezga po wakamulawa ukuti awalongozge ichimanyisko ichakufumila kumwanya. ¹²Uyesu akatamyika sana mumuzimu nukunena nukuti choni cho umutundu uwu ukwanza ukumanya ichimanyisko,,? nadi nkunena nimwe pate ichimanyisko cho inthi chinze ku uno" ¹³po nomba akawaleka nukwinjira mu bwato eso akalamba kwisyirya ilyamwawo ilya nyanja¹⁴po nomba awasambili wa yesu wakaluvya ukunyamula ivibama ivyakukwana ukwene mu bwato mukawa ichibama choka

¹⁵mphera,,Uyesu akawawuzga akati muchenjere nukuwa minso nindungo ya wafalisi ni ndungo ya wahelodi. ¹⁶awasambili bakanenezganya woka nu wamwinyu akunena uwunyene pakuti pamo tutali ni vibama ¹⁷,,Po uyesu akamany vyo wakanenezganyaga po akati ka mupaka nomba mutasimikizgize ? olo mutavwisizge ? ka mu umoyo mwinyu mugomile ? aminso mulinago ka mutakukwenya ? amakutu mulinago kamutakwivwa ? HA? ka mutakukumbuka ? HA?

¹⁸aminso mulinago ka mutakukwenya ? amakutu mulinago kamutakwivwa ? HA? ka mutakukumbuka ? HA? ¹⁹po akamenyula ivibama fayivi nukugawanya awanthu fayivi sawuzandi ka vizanga viwili ivyakuzula ivya vibama ivyakupyokapyoka vyo mukasewa ? wakazgola wakati,,12. wakawuzgikizgaso wakati, po nkhamensulannyaga ivibama seveni nukugawira awanthu folo sawuzandi ka vizanga vilinga vilinga ivya vibama ivyakupyokapyoka vyo mukasewa ? ivyakwizura ?wakazgla wakati seveni,,akati kwawawo ka nanomba mutakwivwisya ?²⁰wakawuzgikizgaso wakati, po nkhamensulannyaga ivibama seveni nukugawira awanthu folo sawuzandi ka vizanga vilinga vilinga ivya vibama ivyakupyokapyoka vyo mukasewa ? ivyakwizura ?wakazgola wakati seveni, ²¹akati kwawawo ka nanomba mutakwivwisya ? Uyesu na wasambiri wache wakaya ku betesayida. ²²Uyesu na wasambiri wache wakaya ku betesayida. po nomba awanthu wamo wakinza nu munthu yumo uchitokho nukumulawa uyesu nukuti umukwafye,, ²³Uyesu akamulema panyowe uchitonkho nukumulongozga kunzi ukwa chikaya,,poakati amuswilira amata mu minso mwake nukuwika inyowe zyake kwa yuyo akamuwuziyikiza akati,, ka ukulora chimo ?²⁴Uwene akinuska aminso akati nkhwanya abanthu roli wakuloleka ngati makwi gakujenda. ²⁵po nomba uyesu akawikaposo inyowe zgakwe pa minso aga chitonkho panyengo iyi uchitonkho yura akanthwanula aminso po aminso gakwe gakagaluchilamo akamba akamba ukuloras ichete wulo. ²⁶Uyesu akamutuma ku mwawo, akamuwuzga ukuti atakinjiremo mu kaya awe. ²⁷Yesu na basambiri bakwe bakawuka kukaya akakuzunjilira ceasarea philipi. munzira wakawuzikizga awasambili wakwe wakati,, ka abanthu bakuti ne wenu ? ²⁸wakamuzgola wakati,, awanthu wamo wakuti we yohane mu batizi,, wamo wakuti we elija, ukweneso awamo wakuti we ghoka uwa wa ng'anga. ²⁹Akawuzikizgaso akati , ukwene imwe mukuti ne wenu,,? upetulosi akazgola akati, imwe mwe mesiya. ³⁰uyesu akwawuzga ukuti watakawuzge umunthu alighonsi ivya yuyo. ³¹Uyesu akamba kulasambizga abasambiri wache ukuti,, umwana uwa munthu akwenera ukukomwa pa vinji, nukumukana. nawasongo wasongo, awasofi wasongo nawa manya malango nukugojega, pisiku ilya utatu akwinza ukuzguka. ³²wakanenaga amazgu aga pauzeru. panapo u petulosi akamusendera paluwazu nukwamba ukumusuka. ³³Ukwene uyesu akang'anamuka nukwenya kulasambili awamwawo wara po akamususya upetulosi akati,, uka uko satana; chifukwa aga temaghanighani agakuti ga chiuta awe, ukwene maghanighani aga munthu. ³⁴Uyesu akapunda ichigulu chawanyhu poka nawasambili wache ukuti winze papipi nagho po akawawuzgaso ukuti nanthi umunthu akwanza ukunkhonkha akwenera ukuyipata eso anyamule imphinjika yakwe nukunilamndata. ³⁵ukweni wonsi wo akwanza ukuponosya umoyo wakwe inthi awutaye ukwene wonsi gho inthi ataje umoyo wakwe, chifukwa ichine nichifukwa ichamazgo anginza aponosyeke. ³⁶ka kungamupindulirachi umunthu ukuti apindule ni charu chonsi cha pansi nukutaga umoyo wakwe.. ³⁷ka umunthu angatwala ichoni ukuti apulimusye umoyo wache. ³⁸umunthu yo ali ni nsoni nine na mazgu gane mu nyengo iyi iya uzelere nukwananga,, umwana uwamunthu ghope ayaukuwa ninsoni pala akwinza munchindi izya baba wakwe poka na wangero awazeru.

9

¹Uyesu akalanda nawo,, nadi nkulanda nimwe, walipo wamo mumwinyu wo wimiliye apa, watande wenye imfwa mpaka po wenya uwufumu umwakumwanya, wo wukwinza na maka. ²Wogajendapo amanda sikisi uyesu akamusenda upita,,yakobe,,nu yohan. akawatwara pigamba itali, po pakawa weka na weka. ³Ivyakuzwara vyake vikasinthika ukuwa vizeru ukuluxa namo awakuchapa wangachapira ukuti viyembe. ⁴Po u elijya nu mosesi, wkalorecha kuwawo wakaneneyanaga nu chiuta. ⁵Upita akazgora akati kwa yesu chinza kwise ukuti tuwe panapa tuzenje ivisakakasa vitatu ichoka chako, choka icha mosesi, choka icha elijah. ⁶Pakuti atakumanya ichakulanda pakuti akawa ni lyog. Po iwingo likinza lyawakupichira. ⁷Po iwingo likinza iyakupichila po inzwi likivwika kwiwingo likati,,uyu mwana wane uwakutemweka mumuvwilaje. ⁸Umwaluwro-luwiro bakatalangannya batakamukola nayumo umunthu uyunji kweni uyesu weka. ⁹Po wakisikaga ukufuma kwi gamba uyesu akawasoka ukuti batakabuzgepo nayumo umunthu pa vyo wakavilora mupaka po umwana wa munthu akwinza ukuzguka ku wufwi. chikung'anamula choni?

⁹[]¹¹Wakamuwuzichizga uyesu wakati,,choni cho abalembi na wamalango wakulanda ukuti ueliya ayinze suti,,? ¹²Uyesu akazgola akati,,ueliya akwenela ukwinza ukuti ayanizge inzira vyonsi. chonicho vilembisile ukuti umwana wa munthu akwinza ukuyimba nukusamulwa..? ¹³Po nkhuwawuzga ukuti,,uliya ayinzile kale, wakawomba namo wakanzilaga

kuyanana na malemba mo gakalembechera nivyawuyo.¹⁴ 11 lyo bafika kuwasambili wakennya ichiwumba cha wanthu chkuwawunganila, awalembi wamo awamalango wakadalinkhanaga nawo. ¹⁵ wo awanthu wamwenya uyesu ichiwumba icha wanthu chikazizwa nkhanu nukumuchimbilira, nukumulamuka. ¹⁶ uyesu akawawuzichizga awasambili wakwe akati, mukudalinkhana choni, ¹⁷ umunthu yumo piwumba lyawo akazgola akati, ninza nu mwana wane kwiwe. ali nu muzimu uwubibi akupotwa nakulanda ¹⁸ nanthi umuzimu umuwiwi wamulema wukumusumbilaga pansi, nukwamba ukufuma utatafulu ku mulomo. nukukuska amino. nu muwili wakwe wukumila. nkhalawala awasambiri wakwe ukuti wafumye umuzimu uwuwiwi kweni wakapotwa. ¹⁹ uyesu akazgola akati, mwe wanthu awankhuliro ino mwe wambula chigomezgo. nomba nande nikale nimwe mupaka LIYI, ²⁰ zaga nawo. Wakawuka nayo kwawuyo po umuzimu umuwiwi wamwenya uyesu, wukamuyingannya nukumugwiska pansi, nukumuziliska, po litatafulu likamba ukufuma kumulomo 21 ²¹ uyesu akamuuzichizga uyise wa mulumendo akati, vyamuchitichira inyengo inyengo itali uli ivi, ²² uyise wa mwana akati, ukufuma ku ububwana bwake. ²³ uyesu akalanda nawo pala ungachiwomba vyonsi vyipusu kwa munthu wo ali ni lwivwano. ²⁴ mwaluwiro luwilo uyise wa mwana akalira ndi lwivwano movwire uyu we atali nu lwivwano, ²⁵ yesu wo ennya ichiwumba chawanthu chapalamira ku kwake, akawulamura umuzimu ukuti, fumamo mu mulumendo uno, utakinze winjireso mu mwake. ²⁶ Umuzimu uwuwiwi wukakolomoka, nukumuyingania umulumendo, nukufumamo. po umulumendo yura akinza akaloreka ngati po afuye, po awanthu wakalanda ukuti; umulumendo afwa ²⁷ po uyesu akamulema inyowe nukumunyamuska, po umulumendo yula akinza ayimilira. ²⁸ 28 Uyesu wo ayinjira munyumba abasanbili bakwe bakamubuzichizga paluwazu, wakati; chonicho uswe tukupotwa pakufumya ichimuzimu ichiwiwi ? ²⁹ chingafumia umuzimu ubuwiwi ukupatulapo iviputo. ³⁰ wakanyamukapo nukudunsannya mukaya ka GALIREYA. uyesu atakanzaga ukuti nayumo uwakuti amanye ko wakawa. ³¹ wasambiri bakwe akalanda nawo akati ; umwana uwa munthu akwinza ukuwichiwa munyowe izgawanthu, powakwinza ukumugoga, nanthi agojiwa pala kwachilingannya amasiku gatatu nkhwizu ukunyamukaso ³² pakuti watakivwisyaga amazwi wakanyira ukuwuzga. ³³ po wakafika mu kakaya ka perenam. wo anjira munyumba akawawuzichizga, mwalandisannyaaga choni munzira ? ³⁴ po watakamuzgora awe. ichifukwa ichakuti munzira wakadalinkhanaga weka-weka. wuwenu we songo pakasi piswe, ³⁵ uyesu akikala pansi nukuwawitizga awasambiri wakwe 12, nukulanda nawo ukuti, wensi we akwanza ukuwa wakwamba ayiwiwe wekwa ukuwa wabumaliro pa wonsi. ³⁶ Po akamusenda umwana umugolo nukumuwiwa pakasi pakwe nukumusenda nukumuwiwa munyowe zgache po akalanda ukuti, ³⁷ Wonsi wo akumupocherela umwana umunsi mwizina lyane woapochera ine, wonsi umunthu wo apochera ine wo atampocherela ine lori kuwo akumutuma. ³⁸ Uyohane akanena nawo, musambizi tukamwenya umunthu yumo akafumyaga imizimu iwiwi mwizina lyako po tukinza twamukanizga papo atakatulanda. ³⁹ Uyesu akati, mutakamuleske awe pakuti nayumo pakuti nawumo umunthu woakuomba imbombo iyamaka mwizina lyane ukwamba ukulanda uwuwiwi ubwane. ⁴⁰ umunthu wonsi woakudalinkhana nisse witu. ⁴¹ Wonsi woakuwapa aminzi mu kapu agakung'wela mwizina lyane chifukwa chakuti muli mwa yesunadi nkulanda nimwe nkhwiza kutaga malipilo gakwe. ⁴² po nanthi umunthu umo weka uwawana awagolo ukuleka pakunsuwira chingawa chinza ukuti umunthu yula wamupinyile ulwara munsingo nukumutajira munyanja. ⁴³ Po nanthi inyowe yako ikukupuvya idumule chinza po ukuti ukaye winjire kumwanya ni chilema ukuluska ukuti uwe ni nyowe zgonsi ziwili roli ukaye ufichile ku gahena. ku moto uwambula kuzima. ⁴⁴ po nanthi waga ichinama chako chikukupuvya chidumule chinza po ukaye winjire ku mwanya choka ukuluska ukuti uwe ni vinama vyonsi viwili roli uye ufiche ku moto. ⁴⁶ 47 Nanthi ilyinso lyako likukupuvya ulifolonkhole chinza po ukuti uye winjile nichilema ku umoyo wamuyirayira ukuluska ukuti wuwe nago gonsi amiso gawiri ukaye ku moto wa gahena. ⁴⁸ Kuko insonsi zitakufwa numoto utakuzimwa. ⁴⁹ umunthu wonsi akwinza ukuzingwa nu moto. ⁵⁰ iweya lyinza ukwene nanthi iweya lyazuuluka ka tungayipera buli- buli ukuti uweso uweya ? muwanje ngati liweya mumoyo ginyu nukwikala nu mutende mukasi mwinyu.

10

¹ Uyesu akafuma pa maro gala nukuwuka kuchigawa chaku yudeya naku chigawa ukuchiwingannya pi jenje ilya yolodani, po niwumba likinzaso kwa uyo. akawasambizgagaso ngati mo wakabomberaga. ² Awafalisi wakawuka kwa uyo ukumuyezga nukumuuzichizga, ka chikuzomelezgeka ukuti umwawwili amuleche umuchi wake ? ³ akazgola, umosesi akawabuzga ichoni, ⁴ wakati umosesi akitichizga umwanavuli ukulemba uwakulekanila nukumupa abwelaje. ⁵ chikawa chifukwa chakugoma kwa moyo yinyu cho chifukwa akalemba ilango ili, Uyesu akanena ku wabo. 6 loli ukufuma pa bwandilo wachipeliwa uchiuta akalenga umwanavuli nu mwanthanda. ⁷ [] ; cho chileka mwanavuli akuleka utata wache nu mayi wakwe, nukudemelelana kumuchi wakwe, ⁸ po wabiri wakwinzuwa umuwili woka. ⁹ po nomba cho uchiuta achikumannya poka, umunthu yumo atangachimasula, ¹⁰ po wakawa munyumba awasambiri wakamuuzgaso ivinyene. ¹¹ akanena ku wawo wonsi wo akamuleka wakwe nukusendaso umwanthanda uwunji akupanga uwuzerere, kwa mwanthanda wakwe. ¹² nanthi amuleka umwanavuli wakwe asendwa nu mwanavuli uyunji wepe akupanga uwuzelele. ¹³ po wakinza na wana awawo ku yuyo ukuti awatumbiche, ¹⁴ kwene awasambili wakawakalipila. Lyo uyesu avimanya ivi akakalipa nukuwawuzga wawwo, twitichizge utwana twinze kwine mutakatukanile pakuti uufumu bwa chiuta bwatwana ngati tunutu. ¹⁵ Nadi nkunena niwe wonsi wo atakupocherela uufumu bwa chiuta ngati mwana umunsi atakwinza ukwinjira muufumu bwa kumwanya. ¹⁶ Po akawasenda awana munyowe zgakwe nukuwatumbika po awawisile inyowe pa matwe gawo. ¹⁷ Lyo ayamba uwulendo bwake yumo akachimbilira kwa yesu nukufugamila muvinama vyakwe nukuuzichizga; umusambizi mwizina ningapangachi ukuti imbe ninjike mu ufumu ubwakumwanya ? ¹⁸ Uyesu akati, choni cho mukumbuzga ine ukuti ne mwizina ? naumo wo mwizina ukufumiako wuchiuta weka.

¹⁹Mukugamanya malango,, utakagogaje,,utakapangaje uwuzerezere,,utakiwaje,,utakawanje we kaboni wilenga,,utakadulaje ilenga,, chindika utata wako nu mayi wako.²⁰Umwanavulu yura akati,,musambizi vyonsi ivi,, nkhamba ukuvilandata lya ne mulumendo. ²¹Uyesu akamulora nukumutemwa,, ichinthu choka cho ukusowa,, ukwenela ukuwuzga vyonsi vyo ulinavyo nukuwapa awakav,, po ukwinza undatate. ²²Chifukwa cha mo wakamuuzga uwakufulwa akabwera atulizwe chifukwa ichakuti,, akawa musambazi²³. Uyesu akanena nukuzunjiliza nukulanda ku wasambili wakwe,, chigomile sana kwa munthu musambazi ukuti ayinjile mu bufumu ubwakumwanya. ²⁴Awasambiri wakwe wakazizwa na mazgo aga roli uyesu akanenaso nawo,, wana uli mo chigomezgo pakuinjira ufumu bwa kumwanya. ²⁵Chipusu ukuti imphunda yinjire pamulyango wa sindano ukuchila ukuti umusambazi ayinjire mu ufumu ubwa kumwanya. ²⁶Wakazizwa nkhamba nukunena kwa woka nu wamwawo po uweni wo anginza apone ? Yesu ²⁷akawalora nukunena ukuti na wanthi chigomi noti nuchiuta pakuti ivinthu vyonsi vyakupeka nu chiuta. ²⁸Upetulo akama kunena kwa yuyo,, yennya twaleka vyonsi nukukukonkha iwe.²⁹Uyesu akati,, nkunena nimwe,,nayumo yo alesile inyumba pamo awazuna wakwe,,awayemba wakwe,,pamo awamayi wakwe pamo utata wakwe pamo abana wakwe pamo amagunda chifukwa chine,,nizwi lane. ³⁰wenu wo atali pocherera ivinthu ka handiledi,, nomba ubwinji muchalo ichi ; inyumba awazuna na wayemba na wamayi na wana na magunda nukumuvwima mucharo nkwinza ukuwapa umoyo wa muyirayira. ³¹awinji wo wabwandilo wakwizukuwa wawumaliro ,, awawumaliro wakwinza ukuwa wabwambilo. ³²wakawa paulendo ubwakuya ku yelusalemu , uyesu akawa panthanzi zgawo. awasambili wakwe wakazizwa wakalandata mwisinda waba ni lyoga,, po uyesu akasenda awasambili wakwe paluwazu nakuwawuzga vyo vyakuwombwa kwa yuyo mwanombanomba. Lora tukuwuka ku yelusalemu umwana wa munthu waya ukumupeleka kuwasongo wa chalichi. nawamanyi malango. ³³waya ukumusuka ukuti wamugoje nukumutwala kuwakunzi. ³⁴wawara ukumuyimva ukumuswilira amati nu kumusyempha nukumugoja . kwene pala gamala masiku gatatu akwinza kunyamukaso.³⁵Uyakobe nu yohane awana wa zebediya wakaya kwa yuyo wakati musambizi,, tukukwanza utuwombere cho tukwanza ³⁶Akawuzga akati,, chonicho mukwanza ukuti imbambombe,,? ³⁷wakazgola wakati twitichizge ukuti twikale niwe nimwe muwufumu bwinyu,, yumo kwi nyowe iya ndyelo uwamwawo kuyamongo,,³⁸Uyesu akawazgola akati,, mutakuchimanya cho mukulawa,, mungang'wera amakapu go nayukung'wela pamo mwayukwitichizga wubatizo bwane,, akanena kwa yuyo. ³⁹Tungawomba,, uyesu akanena ku wabo,, ukapu yo nkhuza ukung'wera mwaya ukung'wera nu ubatizo wo waya ukubabatizgichila. ⁴⁰Lori yo ikaye ku nyowe yane iyandero pamo iya mongo te nene ningatwara gawala wo wawasenganizge. ⁴¹po awasambili wamo teni wivwa ivi wakamba ukukalala nu yakobe nu yohane,, ⁴²Yesu akawita akati awamanyili wo wakwenera ukulamulira awakunzi wawe na mazaza po awasongo wawo wawe namaka pa wawo. ⁴³Te mo inthi chize chiwile kwimwe,,wonsi wo akwanza awe wu songo ku kwinyu akwenera ukuwa wambombo winyu,, ⁴⁴Wonsi wo akwanza ukuwa pabwambilo pimwe akwenera ukuwa umuzga wa wonsi. ⁴⁵Pakuti umwana wa munthu atakizga ukuwomberwa loli nukutwala umoyo wakwe ukuti utule awanthu awinji⁴⁶Wakaya ku yeliko. Iyo wafuma ku yeliko nawasambili wakwe nu wumba nu mwana wa timeyo , batumeyo uchitonkho tonkho nu wakulawawa akikala muluwazu munzira. ⁴⁷Lyo ivwa ukuti wuyesu wakunazaleti akamba ukukolomoka nukunena ukuti,, yesu mwana wa daveti munivwile ubwira. ⁴⁸Awanthu awinji wakamukalipila uchitonkhotonkho,, wakamuuzga wakati puma. kweni akakolomoka nkhamba,,mwana wa deveti munivwile ubwira. ⁴⁹Uyesu akimilira nukulamula ukuti mwite. wakamwita uchitonkho nukunena jimba umoyo. yimilira wakukwita wewe. ⁵⁰Akataja pansu ilaya lyakwe,, akaduchila mumwanya nukuwala kwa yesu.⁵¹Po uyesu akanena akati,, jenda ichigomezgo chako chakupozga. ⁵²panapo akamba ukwennya akamulandata konthi ko akajendaga

11

¹Nge wafika ku yerusalemu wakasenerela betifage na betaniya ku pipi nigamba ilya OLIVE,, yerusalemu po uyesu akawatuma awasambili wawili, ²Akalanda ku wawo, jendi ku chikaya cho twennya nacho. nanthi mwinjira wuro mwawara ukuyaga imphunda wayipinyiliye,,muware muyisutule mwinze nayo. ³Nanthi yumo akuwara ukunena ukwimwe,, choni cho mwapanga wuwu ? muwale muti,,mufumu yikumwanza inthi yizeso nayo.⁴ Wakajenda wakawala wa yaga wayikunjiliye pamulyango papipi nu musewo,, ⁵po wakayisatula. Wamo awanthu wakimilira palanye wakanena nawo mukuchitachi,,? mukusatula imbunda,,? ⁶Po wakanena mo yesu akanenera po wakawitichizga ukuti wasende.⁷Wakinza nayo imbunda kwa yesu wakawika na menda pamwanya pa mbunda po akwera ⁸Awanthu awinji watenga amenda gawo pa pamusewu wamo wakawika inthi mumusewo,, zgo wakapyolaga. Wo ⁹waka longolera nawo wakasyalichira wakakolomoka HOSANA wakuchindikika wo akwinza mwizina ilya mfumu, ¹⁰Wwakuchindikika uwufumu wowukwinza uwwa tata u deveti HOSANAH kumwanya sana.¹¹Po uyesu akinjira mu yerusalemu akawara mu tempile monsi ukuzinjilira. po nomba inyengo yikawa ukuti yamala akawara ku betaniya poka nawasambili wakwe ¹²Pisiku ilya chiwiri po wakafumaga mu betaniya inzala ikamuwawa.¹³Pakulora pawutari akenya ikunyu pawutali akajenda ukwenya ukuti pamo angagamo amakunyu,, akati afika papipi akaga mutalimo nachimo matundu geka. pakuti yitakawa nyengo iya kwelera amakuyu. ¹⁴Akalanda kwikunyu akati,, patali na yumo wo akwinza ukulyaso ivi kuyu ya mwiwe. awasambiri wakwe wakivwa.¹⁵Wakinza ku yelusalemu uyesu akinjira tempile po akawachimbizga wo wakakazgaga nawo waka kalaga, akagwiska ivitengo nututalati vyo wakazgizgagamo amalonda ni nkunda. ¹⁶Atakitichizga nayumo ukunyamula chimo icha malonda ukufuma mu tempile.¹⁷Akawasambizga kunena,, vitalembesile ukuti inyumba yane yo nyumba ya mapemphero ? insi yonsi iyapansi mwaing'anamula inyumba ukuwa ya malonda. ¹⁸Awalisya awasongo na walembi wakivwa vyo akalanda po wakalondora inzira yo wangamugojera. pakuti

wakamunyaraga chifukwa iwumba ilikulu likazizwaga nivisambizgo vyakwe. ¹⁹Wukati wamba ukwira akausiku wakafumamo muchikaya. ²⁰Po wakajendaga munzachi wakennya ikunyu lyumiye ukwamba ku matundu mupaka ku magululuzi. ²¹Upita akakumbuka nukunena ukuti,, MUSAMBIZI,,yennya ikwi lyo mukatamba lyomiye. ²²Uyesu akawazgola,,muwe ni chigomezgo mwa chiuta. ²³Nadi nkunena kwimwe pala yumo anganena kwi gamba ukuti nyamuka apa uyisumbe munyanja ichikulu angagomezga chingachitika,,ichi cho chiuta akwinza ukuchita. ²⁴²⁶Pachifukwa ichi nkunena kwimwe,,cho mungaputa nukulawa mugomezge ukuti mwande mu pochele,, ²⁵Pala mwimilira nukuyiputa ukwenera ukugowochera wonsi wo umunanjire,, umwakuti utata wakumwanya wope akugowochele imbiwi zgako. ²⁷Wakinzaso ku yelusalemu po uyesu nge akujenda mu tempile,, umuliska wusongo awalembi na walongozgi awa chiyuda wakawara kwa yesu, ²⁸Wakanena kwa uyo,, maka uli go ulinagopakuwomba ivi,,? po wuwenu akupiye amazaza..?²⁹Uyesu akanena kwa wawo.inthi mbawuzgichizge iwuzgo lyoka. mumbuzge po inthimbawuzge amaka go nkhuwonkhuwombera ivinthu ivi. ³⁰Uwubatizo uwa yohane ka ukafuma kwa wanthu pamo kumwanya ,,?³¹Wanenezgannya wekaweka ukuti waje tungati wukufuma kumwanya ayande alande ukuti chonicho mutakumugomezga,,?³²Ukwene nanthi twanena ukuti wukafuma ku munthu wakanyiraga awanthu wonsi wafikapo ukuti u yohane mulaguzi. ³³Po akazgola uyesu akati,,tutakumanya po uyesu akanena kuwawo,,nthangawawuzga ko nsenzite amaka go nkhuwombera vyonsi ivi.

12

¹po uyesu akamba kuwasambizga mu vili,, akati; umunthu umo akalima umugunda akazenjerera uluwaga kuzinjilizga monsi akawa na ichiliwa mumugunda ichakufinyiramo iviyawalo. po akazenga akawanza nukupereka walimi awaviyawalo. akanyamuka uwulendo. ²Munyengo inzima akatuma uwambombo ukuti aware ukuti asendeko iviyawaro ivya mu mugunda,, ³Awambombo wakamulema nukumung'apa wakamuwwezga inyowe zgeka. ⁴Po akatumaso awamwawo wope wakawa ng'apa nukumuvulazga mwitwe nukumunyoza sana, ⁵Akatumaso uwamwawo, uno wakagoga wakawanyoza wamo wamo wakawagoga. ⁶Kukasyala woka ukuti wamutumeso umwana uwakutemweka waka wawumaliro ukumutuma kuwawo. akalanda, wakukumuchindika umwana wane ; ⁷Awalimi wala wakamba ukulandiskana nawoka nawoka wo wunonye ayinza zaji tumugoge umwakuti ukupyana kwinze kuwe kwithu. ⁸Wakamulema wakamugoga nukumusumbira kunzi ku magunda. Po umwenecho uwamugunda,,Po ⁹nomba umwenecho uwamugunda nkhati ati uli,,? akwinza nomba nukunanga awalimi wala nu muwunda ukupeleka kuunji. ¹⁰Muatawazizge ? iwe iyo likakanika wazengi lyo likinza wazenjera inguto. ¹¹Ivi vikafuma kwa chiwuta po vikawa vya kuzizika muminsu gitu. ¹²Vikati vyachitika ivi awalongozgi awawa yudah wakaghanaghana ukuti akuwalanda waowo mu vyili,, ukwene ukuti wakanyilaga iwumba ilya wanthu nomba wakamuleka nukujenda. ¹³¹⁴Nge winza wakanena kwa yesu,,musambizi tukumanya ukuti ukunena vyovivyo ukwambula nu kunyira amaghanighani aga yamo ukuneneska ukusambizga munzira iya chiwuta,, ka dango ukupereka umusonkho kwa kesale ORO HAAA ? ka tutwale umusonkho pamo awe,,?¹⁵UYESU akamanya ilenga lyawo po akalanda ku wawo,, choni chomukunjezga ? mumphe musawazga ukuti injirole ;¹⁶Wakamupa yoka po akanena kuwawo,,akati,,icheni ichi nilemba ili vyawenu,,? po wakazgola UKAYISALE. ¹⁷uyesu akanena peleka kwa kesale vyo vya kesale po ivya chiuta pelechi kwa chiut. wakamuzizwa. ¹⁸Po kukinza awasaduki wo wakatinji ukuzguka ukwawa kufwa nakumo po wakamuwuzichizga. ¹⁹Musambizi umozesi akatilemba ukuti mnanthi umukulu wa yumo afwa amuleka umuchi uwambula wana azuna angasenda umwanthanda uyo ukuti wawichemo imbeyu. ²⁰Pakawa awanavuli seveni awakwamba akasenda umwanthanda nukufwa akamuleka no mwana. ²¹uwachiwili akamuleka no mbeyu,,nuwachitatu wope nikawa uwonyene. ²²Wonsi seveni wakinjiramo no kulekamo umwana nayumo. paumaliro umwangthanda wope akafwa ²³.Pakuzguka pala winza wanyamuka umwanthanda akwinza ukuwa wawenu..?²⁴Uyesu akalanda ukuti mukupuvya nkhanu chifukwa mutamanyile amaka ga chiwuta, ²⁵Pala ayinza azguka kuwa kufwa kutawinza ukuwa ukusendaso pamo kusendwa kweni wakwinza ukuwa ngati wangelo. ²⁶kuyana na wakufwa wo wakwinza ukuzguka ka mutawazizge mu buku ilya mozesi inkhanu iya chivwati, mo uchiwuta akalandira kwawuyo ukuti ne chiwuta uwa abrahamu chiwuta wa ayizeki, nu yakobe, ²⁷Te ne chiwuta uwa wakufwa kwene awawum. mukupuvya sana. ²⁸Yumo u mulembi akinza akivwa ukuneneskana ; akenya ukuti uyesu awazgola ichete. akamuzgola,,ka dango wuli lyo lyakuzirwa pa gonsi,,?²⁹Uyesu akazgola chakuzirwa cho chakuti,, ivwa ISILAYELI imfumu chiwuta,, uchiwuta ali woka. ³⁰umutemwe chiuta wako nu moyo wako wonsi nu muzimu wako ³¹wonsi na mahara gako gonsi na maka gako gonsi. idango ilya chiwili lyakuti,, ukwenera ukutemwa awapapi wako ngati mo ukuyitemwela weka patali idango ilyamwawo ilyakuchira paga. ³²Idango ilya chiwil lyakuti ukwenela ukutemwa awapapi wako ngati mo ukuyitemwera weka patali idango ilyamwawo ilyakuchila paga. Mulembi akati musambizi mwinda,, wanena nadi ukuti uchiuta ali weka pataliso uwamwawo pa wuyo. ³³Umutemwe uchiuta nu moyo wako wonsi namaghanigha gako gonsi na maka umutemwe u mupapi wako ngati mo ukuyitemwezwa weka,, chakuzirwa sana ukusunga amadango gawiri aga ukuruka ukupereka insembe. ³⁴Uyesu akanena ukuti umunthu yura azgola umwamahara po akamuuzga ukti,, utali ku wutali nu wufumu uwwa chiwuta,, nge anena ivi patakawaso na yumo wo akawaso na maka pa kufumba ifumbo ilya mwawo. ³⁵Nge uyesu akasambizga mu tempile akati,, chonicho awalembi wakuti uyesu akwinza ukuwa mumutundu uwa DEVETI ? Namaka aga muzimu umuzelu ³⁶u deveti akati imfumu yikanena ni imfumu yane,, ikala ku nyowe yane iya ndyero mpaka imbiche awarwani wako kuvinama vyako. ³⁷Udeveti uwene ukuti imfumu po uyesu angawawuliwuli mwana uwa deveti,,? po iwumba ilikulu lukamuteghelezga nu kukondwa sana. ³⁸Mukusambizga kwakwe akati,,muchenjere na walembi wo wakutemwa ukujenda ni vyakuzwara ivitali nukulamuka ramuka mumisika.

³⁹Wakutemwa ukwikala pavitengo ivya kuzirwa muma tempile na mumalo agakuchindikikwa muvikondwerero.

⁴⁰Ukwene wakawapusika awanthanda awafwile,, po wakuputa iviputo vitali ukuti awanthu wawenye. awanthu awa wakwinza ukupoherera ichilango ichikulu.⁴¹Uyesu akikala pansi papipi nachakupelechelamo udolo mu tempile akawalorelaga po wakapelekeraga idolo. awanthu awinji awasambazi wakapelekaga izginji sana. ⁴²Ukwene umwanthanda umufwili umupina akapeleka insawazga ziwiri.⁴³ Akawitizga awasambili wakwe nukuwuwawuzga ukuti,, NADI nkhumanda kwimwe ukuti mwanthanda uno apeleka ukulusya awanthu wonsi wowapeleka. ⁴⁴Pakuti onsi wakapeleka ukuyana nu wasambazi wwa wo ukwene umofwile atagamo vyosi vyo akawa navyo.

13

¹Po uyesu akafuma mu tempile woka na wasambili wakwe akalanda kukwake akati..musambizi ennya ubwinza ubwa mabwe na mazenjelo, ²Uyesu akalanda akati,, ukwennya inyumba inkulu izi,,? nalimo ibwe lya likwinzuka yala pamwanya palyamwawo likwinzu kugumuliwa.³Uyesu akika pa gamba ilya OLIVES umwakwennya ni temperi lya chiwuta,, upitala nu yakobe,yakobe, yohane, nu andileya wakamuuzichizga paluwanzi ⁴Tuwuzge vini ivi vikwinzuchitika li,,? nomba choni chochikwinza ukulolesya ukuti inyengo yili papipi ukuti ivinthu viwombwa.⁵uyesu akamba kulanda nawo akati muchenjere sana patakawe uwawakupusika ⁶Awinji wande winze nukujenda mwizina lyane nekuti une neyuyo nakuwapusika awinji.⁷Nanthi mwivwa izgankhondo nivakwivwakwivwa ivya nkondo mutakapasyanje awe vyonsi ivi vikwinza ukuchitika ukwene uwumaliro uchili kuchitika, ⁸Ichalo chikwinza ukulwanga nicharo chamwawo uwufumu nu wufumu uwamwawo kukwinzukuwa ivindindi mmalo aminji ninzala, uyu wo bwambilo ubwa nthamyo. ⁹muchenjere wandi naye waye wawawiche kuwalozi,, po wakwinzुकusyemphana muma tempile. mukwinza ukuyimilira pathanzi pawa lonzi na pa mafumu ngati wukaboni. ¹⁰Ukwene ivangeli likwenela ukuti liphalezgiche ku mitundu yonsi. ¹¹Pala wawakunga nukuwatwala mutakapasyanje nivi tukwinza ukulanda choni. munyengo, vyo mukunena vikwinza ukutwaliwa kwimwe,, temwemwe mukwinza ukulonda ukwene u muzimu umuzeru. ¹²Uwamwawo wamunthu akewinza pakuwika uwamwawo ukuti agojiwe nuyise nu mwana. awana wakwinza ukusambuchira awapapi ukuti wafwe. ¹³Ukwinza ukuwenjiwa nu munthu wonsi chifukwa chi zina lyane ukweni wonsi wo wajimba pawumaliro wakwinzukupona¹⁴Waje mukwinzu ukwennya icha wupopo ichakunyanza chimiliye pa malo go chiteneleye wo wali mu yudeya winze wachimbiliraje mu magamba ¹⁵wo wali munyumba winze wikale mu mono kusenda chimo ukuti wafumaje kunzi. ¹⁶Wo wali mu mugunda watakinze winze kunyumba nukusenda ivyakuzwara. ¹⁷Soka kuwo wali nutukati nawo wa konsa awana. ¹⁸Muyiputaye ukuti vitakinze vichitiche munyengo ya chisiku. ¹⁹Inthamyo zgozikwinza izi zipalapala sana ukulusya zgoni zgo zikawako munsi iya pansi ukwamba po icharo chikapanjikaga mpaka ilero. po zitaulolekaso ngati izi. ²⁰Peka peka nanthi uchiwuta angachepeskako amasiku.²¹Po nanthi yumo akwinza ukuwawuzga ukuti uyesu ali uku. olo yennya alikura mutakinze mugomezge. ²²Awakilisitu awilenga ni nchimi izgalenga zikwinza nukupeleka ivimanyikwiro ivyaminthondwi ukuti wawapusiche, nanthi chamachitiko nawa kuseweka. ²³Muchenjere zikwinza ukuwa nyengo izga wumaliro.²⁴Amanda agonyene ago pala inthamyo inkhuluizgo zgachilingannya, izuwa ukwinza ukupeleka uwuzeru. ²⁵Po wakwinza ukwennya umwana uwa munthu akwinza ukufuma kumwanya na maka amakulu sana nu wuchindami. ²⁷Po akwinza ukutuma awangero wakwe ukufuma ku nguto zgoni folo ukwamba ku bwandilo uwwansi ukuwara ukufika na kumaliro uwwakumwanya.²⁸Musambileko kwi kuyu nanthi lyamba ukusunda utu matundu mukumanya ukuti ichisiku chafika. ²⁹Nanthi mukwennya ivi vikuchitika mumanye ukuti umwana wa munthu ali papipi. ³¹Nadi nkhumanda kwimwe inkhuliro ino yitakwinza ukumala peka peka ivi vyachitika. kumwanya na pansi vikwinza ukumala. ³⁰Ukwene ukuyana ni siku ilyo munyengo iyo pate wakumanya na wangero wakwe wo wakwikala kumwanya. ³²Muchenjere chifukwa mutamanyile inyengo ya yakwinzira. ³³muchenjere chifukwa mutamanyile inyengo yo akwinza. ³⁴vikuyana nu munthu yo anyamuka uwulendo ukufuma panyumba nu kuleka u mulonda ukuti awanje amiso. ³⁵po muwe amisno chifukwa mutamanyile umwenecho uwanyumba po akwinza chingawa cha mabwila, pangawa pakansi pa wusiku pamo po umukolwe uwakwamba akulira pamo pa nthachi. ³⁶Pala anginza umwakubuchikizga atakinze awaje mugonile. ³⁷Vyo nkhuwawuzga imwe nkhumeneska ku wonsi ukuti muwe aminso.

14

¹Lyo gachilingannia amanda gatatu lya gachila ulwizgo lwa vakungw'ela vyo vite nindungo abasongo ba chalichi na bamanyi malango bakasandasandaga mo wangamulemela uyesu nukumugoga. ²pakuti ,wakatinji tutakamulema amanda aga lyizgo,ukuti pamo ivyongo vinganyamuka.³Po lya ayikaye ku betaniya ,munyumba ya simoni lya asindamila patebulo umwanthanda yumo akinza kwa yuyo na mafuta agamutengo agakununkhila aga nardo umwenecho akafwantha ijagi lila nukwitila amafuta gala pitwe. ⁴kwene pakaba bamo,bakafulwa ,wakumba ukulanda beka beka bakati ,chonicho angananganya bunubu amafuta. ⁵amafuta aga nge gangukazgika bulo nindalama izginji lumo amahandiledi gatatu nukubapa abakavu" po bakamu dandawulila umwanthanda yula.⁶Loli uyesu akati,muleche choni cho mukumutamya? abanga ichinthu ichinza kwine. ⁷inyengo yonsi mukubanga nabakavu,eso ponsi po mwatemwa mungababombela ivyinda ,kwene ine mubanjene awe. ⁸abomba cho angwenelela ukuti angabomba apakazga umubili wane po vichili vitachitisile. ⁹nadi nkhubabuzga ukuti konsi ko amazwi ga mulungu gakupalazgika muchalo umu ivi vikwizukukumbuskikaga nabanthu ngati chikumbusko.¹⁰Po uyudasi isikaliyoti,woka uwawawsambili bakwe akafumapo ukubalakubasongo ukuti amutwale munyowe zgabo. ¹¹lyo abasongo bala bivwa ichi bakasechela nukumulanjizga ukuti inthi bamupe indalama akamba ukulondola imfwasi iyakuti amutwalile kubabo.¹²Pisiku ilyakwamba ilya chibama

chochite nindungo, [uyesu] bakapanga upasaka ,abasambili bakwe bakamubuzga bakati,kokwi ko ukwanza tuye tunozgechele ukuti uleye i pasaka?.¹³ akatuma basambili bakwe babili nukubabuzga ukuti,balaji kukaya akakulu po umunthu yumo wo atwisile insontha yaminzi abala ukubaga,mumulandate .¹⁴ ko abala ayinjila munyumba mumubuzge umwenecho wa nyumba ukuti umusambizi ati ichipinda ichabalendo chane chili kwi?cho nguyulyelamo ipasaka nabasambili bane?¹⁵ Abala ukuwalongozga ichipinda chakumwanya mubale mwambe ukusengannia kulanye.¹⁶ abasambili bakanyamuka nukubala kuthaya inkhulu , nukwaga vyosi ngati mo bakababuzgila,po po bakasengannia ichakulya cha pasaka mulanye.¹⁷ Lyo kwila,akinza nabasambili 12.¹⁸ lyo bikaye patebuio bakulya ,uyesu akati nadinadi nkhubabuzga wokanimwe nkhuba nawe akwizu kunthwala lile.¹⁹ bonsi bakamba ukupezga ubwila, wokawoka wakamba ukumutazga ukuti,pamo nene.²⁰ Uyesu akabazgola akati,woka wimwe 12 wo tukulya nawo mbale uyonye.²¹ pakuti umwana wamunthu abwizukujenda ngati mo vikalembachela, loli manyi kwa wo umwana wamunthu anthwalichilako kwa yuyo chikuyemba ukuti nge atakapapwaga.²² Lyo bakulya uyesu akasenda ichibama nukupyola nukuchimensula nukutwala ukubapa nakuti sendi,uno mubili wane mulye.²³ akasenda kapu, nukusalifya nukubapa ,bonsi bakangw'ela.²⁴ akababuzga akati,uno mudaba wamalajizgo udaba wo ayitika kubinji.²⁵ nadi nkhubabuzga,nthakwizungw'elaso nimwe ivyakungw'ela ivyakuthona mpaka ubufumu bwa mulungu ubupya bwinze.²⁶ Po wakimba ulwimbo,wakajenda kwigamba lya olivesi.²⁷ uyesu akababuzga akati, imwe mwensi mukwinza ukufulwa, vilembele ukuti nkhwinda ukugoga umudimi po ingozi zikwikusatana.²⁸ Nanthi ninza nanyamuka,nkhwinza ukubalongolela ku galileya.²⁹ upetulo akatanda akati,napo bonsi bangafulwa ine nthakwiza ukufulwa awe.³⁰ Uyesu akalanda akati nadinadi nkhubabuzga ukuti ilero -eee lyo lilero , lyo umukolwe atalizike kabili ukwinza ukunkhana katatu.³¹ loli upetulo akati ,nanthi ningatwa poka niwe,nthangize inkhukanepo awe"bonsi wakalajizga bunubo.³² wakinza ukumalo aga gesemane, uyesu akati kuwasambiri wakwe akati,, mwikale apanye po une nkhuza pakuputa.³³ Akasenda petulosi, yakobe, nu yohane po akamba ukuwa nichitima nukuyimba.³⁴ Akati ku wawo,, uwumoyo bwane buli ubwakutamika nkhaniso eso ukusendera kunfwa.³⁵ Akati ajenda palimphi, uyesu akagwa akayiputa akati,, nanthi kukabanga kwamachitiko inyengo iyi yinchile kune.³⁶ Akati, ABBA, ivinthu vyonsi vyamachitiko kwimwe, mufumyeke kwine, lori te kwanza kwane lori kukwinyu.³⁷ Akinza awaga awasambili wagonile, po akati ku petulosi, simoni, fwandi mugonile ? koti mwapotwa kuwa aminso pakanyengo kalimphi bulo ?³⁸ Muwe aminso muputaje umwakuti muleke kuyinjira muchiyezgo ichi, umuzimu ukwanza lori u mubiri ukupotwa.³⁹ Akaya sona nukwiputa, nukugwilisa amazgo goka.⁴⁰ Ati inza sona akabaga bagonile, chifukwa wakawa nu tulo twinji, watakamanya nacho wangamuzgola.⁴¹ Akinza sona inyengo yachitatu akati kwiwo, muchili pakuwona nukutunza ? kwamala, inyengo yafika, ennya umwana uwamunthu akupelekeka mu mwinyowe izga wakwananga,⁴² Nyamuchi, tubukaje, ennya yo akunitwara ali papipi.⁴³ Lyo achili ukunena uyudasi woka wasambili akinza, po igulu linji likaba nawe, wasenda amalupanga, izinthonga, ukufuma kuwalongozgi wasongo, awamanyi malango nawasongo wa mu yuda.⁴⁴ Po yo akamupeleka akawapa ichimanyiso, akati. yo naya pakumufyofyontha yo yuyo. muye mumuleme muwukaje nawo mu gadi.⁴⁵ Lyo uyudasi akati afika mwaluwiroluwiwo akinza kwa yesu nukuti, [RABBI] po akamufyofyontha.⁴⁶ Po awanthu wala wakasenerera kmwa yesu nukumulema.⁴⁷ Woka wiwo akimilira akasenda ulupanga wakwe nukudumula umulongonzi mukulu ikhutu.⁴⁸ Uyesu akati kwiwo, mwinda ni zithonga na malupanga ngati ne chigawenga ?⁴⁹ Po nkhuza nimwe amanda gonsi po nkhamanyiskaga mu temphire mutakandema. lori vyachitika ukuti amalemba ghakwaniliskike.⁵⁰ Wonsi wo wakawa nu yesu wakachimbira nukumuleka weka.⁵¹ Umunthu, wo akazwara amwenda wo wakamuzinijiliza akakonkhaga uyesu. akamuleka.⁵² Ukwene akaleka ivyakuzwara nukuchimbira inkhule.⁵³ Wakamutwara uyesu kuwaputi wasongo. ko wakakomana wasongo nawa manyi malango,⁵⁴ Upetulosi akamulandata apataliko akaya injira muchipanga chamusofi songo. nukwikala poka nawalongozgi wo wakotaga umoto.⁵⁵ Po nomba wasongo na wa yuda wakalondaga ichisimichizgo kwa yesu ukuti wamugoge, lori watakamwaga.⁵⁶ Chifukwa awinji wakinza na mawukaboni, ukwene mawukaboni gawo gatazomerezgeka.⁵⁷ Bamo wakimilila nukulanda ivyilenga wakati.⁵⁸ twamwivya akulanda akuti,ninganangannia intempeli nukuzengaso pamasiku gatatu .⁵⁹ loli pope wataka batabwiviyiska⁶⁰ Abasongo wala wakanyamuka beka nukulanda nuyesu beka nukumubuchizga wakati"ute nizgolo ?choni cho abanthu awa wakulanda kwiwe.⁶¹ akapuma atakazgolako nachimo ;akamubuzgaso akachibili akati we khilisu,umwana wakusayiwa yula?.⁶² uyesu akati nene,mukwinza ukulonda nanthi ninza nikala kunyowe yamaka nukwinza nigulu lya kumwanya".⁶³ Po usongo wa chalichi yula akalepula amalaya gakwe nukulanda ukuti choni cho tunganzaso ubukaboni ubunji.⁶⁴ mwalola ivilumba vyakwe amaghanighani ginyu mukuti choni ?akwenela ukufwa.⁶⁵ bamo wakamba ukumuduvulila nukulanda lota uwuwenu wo akukoma ,wakamuswilila amati, wakamusenda nukumukoma.⁶⁶ Lyo upetulo achili ali mulanye akalindukamo akambomboka walembi kala kakubala kwa petulo kukuti.⁶⁷ upetulo akalanda weka kukamwenelazga kukati uyo woape akawa poka nuyesu uwa nazaleti?.⁶⁸ lolil akakana, nthakumannia pamo kuvyikiskapo nachimo vyo ukulanda po akinza afuma panzi umukolwe akalila.⁶⁹ Umulindu yula akamulolaso nukwamba ukulandaso kubo akumilila nawo umunthu uyu awawoka wa wo??.⁷⁰ loli akakanaso , panyengo kanso wo wakumilila nawo wakamba ukulanda ukuti petulo"nadinye ulipoka nawo, pakuti nawe wowakugalileya.⁷¹ Akamba ukuvyika weka mukwananga nukulapa;nukuti nthamanyile umunthu wo mukulanda uyo".⁷² umukolwe mwalubilo akalila akabubili upetulo akakumbuka vyo uyesu akamuwuzgaga,ukuti umukolwe atalizile ulinkhana katatu ;akalila sana.

¹panzantchi nkhami waliska wasongo nawalongozgi nawalembi wakakumana poka pa chiwanza cha wonsi. wakamukunga nukufuma nawo kunzi po wakamutwala pilato. ²Upilato akamuwuzichizga, ka we ifumu iyawayuda ? akamuzgora, mo mwanenera ; ³awaliska awasongo wakamusuksa mu vinthu ivynji sana, ⁴Upilato akamuwuzichizga, utakumphaso izgolo? rola ivinthu ivynji vyo wakukususya, ⁵Uyesu atakamuzgolapo upilato, po chikamuzizika. ⁶Nomba panyengo yachikondweleru upilato akawelero ukufumya ukayidi woka, mukayidi wo mamulawa. ⁷po kukawako umunthu wakitwa baraba mu gadi akakunjika poka nawachigaluka wo ichigaluka chawo chikawa chakugoga. iwumba likinza kwa pilato po wakamba kuwuzga ukuti, ⁸awawombe ngati mwakuwawombelaga inyengo zgonsi, ⁹Upilato akawazgola nukunena ka mukwanza ukuti imbafumizge imfumu iyawa yudah ? ¹⁰upilato akamanyu ukuti awalisya awasongo wamutwala uyesu ichifukwa icha baraba, ¹¹ukwene awaliska awasongo wakasonjeleza uwumba kuti awamizge u balaba. mumalo mwa yesu. ¹²Upilato akawazgolaso akati, kanandi inthuwuli ni mfumu iya wayuda ? ¹³po wakapundilizgaso mukomerere. ¹⁴upilato akanena kuwawo, wuwi uli wo awomba ? wakapundilizgaso sana wakati,, mukomere. ¹⁵pilato akanzaga akondweleske iwumba, akawasatulira ubaraba. po akati amusyempha uyesu akamuperaka wakamukomera. ¹⁶awankhondo wakamusenda nukumutwara ku chiwanza chawo [¹⁷po wakitizga iwumba lyonsi irya wasilikali] wakamuzwika umukanjo po wakawalawa ichipewa ichaminvyu nukumuzwalika kwitwe. ¹⁸po wakamba ukumulamuka ukuti mwakata imfumu iyawayuda. ¹⁹po wakamukoma nitete nukumuswirira amata, po wakamufugamira . ²⁰nge wamunyoza wakamuzura umukanjo wo wakamuzwika nukumuzwalika ivyakuzwara vyakwe, wakamusenda nukuwara ukumukomera. ²¹Umunthu umo usimoni waku kileni akinzaga ukufuma ku charu, akawa utata uwa alekizanda nu lufasi wakamuchichizga ukunyamula impinjika. ²²Awasilikali wakamutwara ku maro goga kwitika gologota amalogo gakuyana wulo nifupa irya kwitwe. ²³wakamupa ipele lyo wakananza na akamulembo akamila akakana ukung'wera. ²⁴wakamupayika nukugawana ivyakuzwara vyakwe wonsi awasilikali wo wakawapo. ²⁵Ikawa nyengo iyachitatu po wakamukomereraga . ²⁶umulando wo wakamugojera uyesu wukawa wakuti uyu yo mfumu iya wa yudah. ²⁷wakamukomera nivigewenga viwiri, chimo chikawa kundyero chimo ku mongo ²⁸.the scrip ²⁹Awanthu wo wakachilingannyaga para wakayinzaga amatwe gawo nukunena ukuti,, iwe ukati ungavongora itempire nukuzenga pa masiku gatatu, ³⁰yitwe weka nukuwisika pa mphinjika. ³¹awaliksa awasongo nawalembi wope wakamuhoyelaga ,akaponoskaga awanji, ukwene atangayiponoska weka. ³²muleche uyesu imfumu iya wa izilayeleye ayisiche pa mphinjika umwakuti twenye tugomezgeso . wo wakawakomerela poka nu yesu wope wakamunyoza. ³³Ukwamba muma sikisi ichisi chikinza akaya konsi mupaka muma nayini. ³⁴inyengo iya muma fili okuloko uyesu akalira sana na mazgu agapamwanya sana ; ELOYI,ELOYI, lamasabakatani cho chikung'anamula ukuti, chiuta wane chiuta mwandechelerachi ? ³⁵wamo wo wakamilira palanye wakivwa amazgugakwe nukulanda ukuti yena, akumwitizga u ELIJA . ³⁶Umunthu yumo akachimbila nukudwivya insipani mwipele iyakusasa nukumupa ukuti ang'wele. umunthu uyu akalanda, twenye pala u eliya ayande amwise pamphinjika. ³⁷po uyesu akalira nizwi irya pamwanya sana nukufwa. ³⁸umwenda uwamu temphire ukazepuka ukwamba pamwanya mupaka pansu. ³⁹po usongo uwankhondo akimilira nukwenya mo uyesu akufwira akati; NADIDI uno akawa umwana uwa chiwuta. ⁴⁰po pakawaso umwanthanda yumo wo akimilira pawutali. muwawo mukawa umaliya magadalena, maliya unyina uwa yakobe umugolo nu nyina uwa josefi.] ⁴¹wakamulandata uyesu nge ali mu galireya nukumwavwa. awanthanda awinji wope wakinza nawo mu yelusalemu. ⁴²Nge ichamawwra chafika ikawa nyengo iyakusengannya izga isiku ilya kutuzga. ⁴³uyosefe uwakukaya kaku alimatiya akinza. akawa munthu uwakuchindikika uwawalonzi akawuka kwa pilato nukulawa umuwiri uwa yesu. ⁴⁴upilato akazizwa ukuti uyesu afwiye kale ; akamwitizga usongo uwa wasilikari ukuti a.uzge ukuti uyesu afuye. ⁴⁵u pilato nge iwva kwa songo uwa nkondo ukuti uyesu afuye akamwitichizga u yosefe ukuti asende umuwiri, ⁴⁶uyosefe akakala umwenda nukumuvunjilizga uyesu akawala amuwika mudindi. ⁴⁷maliya magadalena nu unyina uwa yosefe wakennya po waka syira uyesu.

16

¹Lyati lamala isiku ilya sabata umaliya magadalena u maliya u mayi wa yakobe nu salome wakakala ivyakununchira ukuti binze wapakazge umubili uwa yesu. ²Nindawi ndawi sana pi siku ilya kwamba ilya sabata bakawala ku dindi po izuwa likakwera. ³Bakanenaga wekaweka ukuti wenu wo ayande atukunkhuzizge ibwe ukufuma pa mulyango wa pa dindi ? ⁴Lyo wenya bakaga ukuti ibwe lyafumapo ⁵Wakinjira mwi dindi nukulora ukuti muli umunyamata wo akazwara umukanjo umuzeru wo akikala ku nyowe ya kalyera nukuti bakazizwa. ⁶Akanena nawo mutakazizwaje mukulondola uyesu uwaku nazaleti wo mukamukomelera pa mphinjika,, azgusile atali uku awe mulore ku malo ko bakamusunga. ⁷Ukwene bukaji kabuzge awasambili bakwe nu petulo ali munthanzi mwinyu ukuya GALILEYA, kula mwaya ukumwennya ngati mo akababuzizga. ⁸Wakafumako nukufumamo mu dindi wakatemaga nukuzizikika,, watakanena na kalikonsi ku munthu chifukwa bakawa ni lyoga, ⁹Nindawindawi nkhami pi siku lya kwamba ilya sabata lya azguka akalolechera suti kwa maliya magadalena wo akamufumya iviwanda seveni, ¹⁰akanyamuka nukuya ukuwawuzga bala wo akawa nawo, po wakaliraga nukudandawura uyesu, ¹¹Wakivwa ukuti wamoyo nukuti akaloreka nu maliya ukwene watakitichizga. ¹²Vyati vyachila ivi akaloleka mukalochero akupambana ku bawili po wakajendaga ukuya ukuya chikaya, ¹³Bakawuka nukuya kanena na wanjii abasambili ukwene watakitizgicha. ¹⁴Panthanzi pakwe u yesu akalolecha kubanji leveni lya wakukumana pa chakulya apa akasuska chifukwa cha ku gonya miyoyo gabo nukusila afuma mu dindi, ¹⁵Akanena nawo ukuti wukaji ku chalo chonsi nukupalazga amazwi kuvilengiwa vyonsi, ¹⁶Wonsi wo ayitichizga nukuwawatizga ayande ayeluzgiche. ¹⁷Ivmanyikwilo ivi vyande vi londole bo bitichizga mwizina lyane balifumya

imizimu ibibi wande winze ba nene namalulimi agachilendo, ¹⁸Bande binze baleme injoka ni nyowe zgabo, nukuti napo wangagwera u poyisoni atalipanga nachimo kwiwo, wakwinza ukuwika zgawo pa walwale, balwale wakwinza kupola. ¹⁹Lyo uyesu anena nawo akakwela ku mwanya nu kwikala ku nyowe iyakulyera iya chiuta, ²⁰Awasambili wakafumapo nukwamba ukuphalazga kulikonsi, inyengo ino inyengo yino uyesu nabo nukusimichizga amazwi muvimanyikwilo vyo vikalorekaga,,,,AMEN